

	Lektion Ngr 01	Thema Im Καφενείο von Παναγιά	PONS 1α
---	----------------------	---	----------------

Hier beginnt ein Fortsetzungs-Krimi, der Ihnen ein wenig das (Neu)griechische näher bringen soll. Hauptheld der Story: Eine Ikone der Allerheiligsten Gottesmutter.

Herr Vangelis und Herr Lakis sitzen im Kaffeehaus des Dorfes Panagia und lassen den Tag bei einem Gläschen Ouzo ausklingen. Während sie mit Frau Litsa, der Wirtin, noch darum wetteifern, die Wohltaten der Gottesmutter zu preisen, betritt ein Fremder das Lokal, dem man sofort ansieht, daß er aus Athen kommen muss.

Κυρία Λίτσα: Η Παναγιά! Όλα από την Παναγιά!
Κύριος Βαγγέλης: Το χωριό, το ψωμί, τα πάντα!
Κύριος Λάκης: Χωρίς την Παναγιά;
Κυρία Λίτσα: Ούτε ψωμί, ούτε χωριό, ούτε τίποτα!
Ο Αθηναίος: Έρχεται ο κόσμος για την Παναγιά, εε;
Κυρία Λίτσα: Αμέ ...
Κύριος Βαγγέλης: Και εσείς για την Παναγιά;
Ο Αθηναίος: Ναι ...



Frau	κυρία
die (Nom.)	η
Gottesmutter	η Παναγιά
alles	όλα
von	από
die (Akk.)	τη(ν)
Herr	κύριος
das Dorf	το χωριό
das Brot	το ψωμί
alles	τα πάντα
ohne	χωρίς
weder... noch	ούτε ... ούτε
nichts	τίποτα
der Athener	ο Αθηναίος
er kommt	έρχεται
die Welt, die Leute	ο κόσμος
für	για
und	και, κι
Sie, ihr	εσείς
ja	ναι

Tragen Sie die richtige (neu)griechische Vokabel aus dem Text neben die deutsche Bedeutung. Doppelt umrandete Wörter sind zugleich (alt)griechische Lernvokabeln.

Der Artikel und die Geschlechter:

	Singular					
Nom	ο	der	η	die	το	das
Akk	το(ν)	den	τη(ν)	die	το	das
	ο κόσμος		η Παναγιά		το χωριό	

So begrüßt man sich in Griechenland. Schreiben Sie die Wendungen ab, lernen Sie sie auswendig.

Καλημέρα	Guten Morgen, guten Tag	Γειά σου Γειά σας	Hallo. Tschüss
Καλησπέρα	Guten Abend	Χαίρετε	Guten Tag. Adieu
Καληνύχτα	Gute Nacht	Αντίο	Auf Wiedersehen